

(NCh 2245 - Of. 2015)

noviembre 19, 2018

A 100 e

Sección 1: Identificación del Producto y del Proveedor

Nombre del producto A 100 e

Uso recomendado Desincrustante especial

Nombre del fabricante Winterhalter Gastronom GmbH - Commercial Dishwashing Systems

Nombre del comercializador Winterhalter Cono Sur SpA

Dirección Av. El Ventisquero 1225, Módulo 77. Renca. 8661516 Santiago

Correo electrónico info@winterhalter.com

Página Web http://www.winterhalter.cl

"En caso de intoxicación o ingesta accidental llame a CITUC, Centro de Información Toxicológica de la Facultad de Medicina de la Pontificia Universidad

Católica de Chile, teléfono: 56-2-26353800" o

Teléfono de emergencia en Chile

"En caso de emergencia química, llame a CITUC Químico, Centro de Información

para Emergencias Químicas de la Facultad de Medicina de la Pontificia

Universidad Católica de Chile, teléfono 56-2-22473600".

Sección 2: Identificación de los peligros

Clasificación según NCh382 Esta mezcla no está clasificada como peligrosa.

Distintivo según NCh 2190 Esta mezcla no está clasificada como peligrosa según NCh382 y según el

Reglamento (CE) n.º 1272/2008.

Clasificación según SGA

Etiqueta SGA EUH210 Hoja de seguridad disponible bajo petición

Descripción de peligros:

Inhalación No genera vapores en condiciones normales

Contacto con la piel Puede provocar irritación al contacto prolongado

Contacto con los ojos Leve al contacto directo con el producto

Ingestión Puede ser nocivo si se ingiere en cantidad

Otros peligros De conformidad con el Reglamento (CE) no. 1907/2006 (REACH) el producto no

contiene ninguna sustancia PBT / vPvB.



(NCh 2245 - Of. 2015)

noviembre 19, 2018

A 100 e

Sección 3: Composición /Información de los componentes

Mezcla de las sustancias que se relacionan a continuación, con materias de adición que no traen consigo peligro alguno.

Componentes peligrosos

N.º CE	Nombre químico	Cantida
N.º CAS	Clasificación según la Directiva 67/548/CEE	
N.º índice	Clasificación según el Reglamento (CE) n.º 1272/2008 [CLP]	
N.º REACH		
931-986-9	Alcoholes, C12-14, etoxilados, propoxilados	15 - 25 9
68439-51-0	R52-53	
	Aquatic Chronic 3; H412	
239-854-6	p-cumenosulfonato de sodio	4 - 10 9
15763-76-5	Xi - Irritante R36	
	Eye Irrit. 2; H319	
01-2119489411-37		

Texto íntegro de las frases R, H y EUH: ver sección 16.

Nota: Estos datos se refieren a las características de los componentes individuales no se refieren a los símbolos de peligro o un posible marcador de las preparatorias ver los capítulos 2.

Sección 4: Medidas de Primeros Auxilios

Indicaciones generales	Quitarse inmediatamente toda la ropa manchada o empapada. Si persisten las molestias, consultar al médico.
Inhalación	En las condiciones previstas de utilización, no se espera exposición por inhalación.
Contacto con la piel	Lavar con agua y jabón y enjuagar bien. Quitar y lavar la ropa contaminada antes de reutilizar
Contacto con los ojos	En caso de contacto con los ojos, lávense inmediata y abundantemente con agua y acúdase a un médico
Ingestión	Enjuagar la boca y a continuación, beber abundante agua. NO PROVOCAR EL VÓMITO. Si persisten las molestias, consultar al médico.
Notas para el médico tratante	Tratamiento sintomático. En caso de ingestión, realizar lavado de estómago añadiendo dimeticona (antiespumante).

Sección 5: Medidas para lucha contra incendios

Agentes de extinción	Espuma, anhídrido carbónico (CO2), polvo químico, agua pulverizada.
Agentes de extinción inapropiados	Agua en chorro directo.



(NCh 2245 - Of. 2015)

noviembre 19, 2018

A 100 e

Productos que se forman en la combustión y degradación térmica	En caso de incendio puede(n) desprenderse: Monóxido de carbono y dióxido de carbono.	
Métodos específicos de extinción	El producto en sí no es combustible; tomar las medidas contra incendios según las características del incendio en las proximidades del producto.	
Precauciones para el personal de emergencia y/o los bomberos	El personal debe ingresar utilizando ropa adecuada para combatir incendios y equipo de respiración autónoma.	

Sección 6: Medidas para Controlar Derrames o Fugas

Precauciones personales	Evitar el contacto con la piel, ojos y ropa. Llevar ropa de protección personal
Equipo de protección	Usar protección de ojos y manos.
Procedimiento de emergencia	Aislar el sector afectado, utilizar los elementos de protección personal.
Precauciones medioambientales	Evitar que penetre en el alcantarillado, aguas superficiales o subterráneas.
Métodos y materiales de limpieza Recuperación	Recojer con un producto absorbente inerte (por ejemplo, arena, diatomita, fijador de ácidos, fijador universal). Lavar los restos con agua.

Sección 7: Manipulación y Almacenamiento

Manipulación	
Precauciones para manipulación segura	Observar modo de empleo. No mezclar con otros productos. Evitar el contacto con la piel, ojos y ropa. No comer, ni beber, ni fumar durante su utilización. Lávenses las manos antes de los descansos y después de terminar la jornada laboral.
	No llevar la ropa de trabajo contaminada fuera del lugar de trabajo.
Medidas operacionales y técnicas	No mezclar con otros productos.
Otras Precauciones	No se requieren precauciones especiales.
Almacenamiento	
Condiciones para el almacenamiento seguro:	Mantener los recipientes herméticamente cerrados y guardarlos en un sitio fresco y bien ventilado. Proteger de temperaturas elevadas y de los rayos solares directos.
Medidas técnicas	Mantener los envases sellados y con etiqueta visible.
Sustancias y mezclas incompatibles	Agentes oxidantes fuertes.
Material de envase y/o embalaje	Recomendación envases plástico. No recomendados: aquellos que presenten fisuras o fugas, con etiquetas en mal estado



(NCh 2245 - Of. 2015)

noviembre 19, 2018

A 100 e

Sección 8: Control de Exposición / Protección Especial

Concentración máxima permisible No definida

Elementos de protección personal No se precisa en el uso normal.

Protección respiratoria No se precisa en el uso normal.

Protección de manos No se precisa en el uso normal.

Protección de ojos No se precisa en el uso normal.

Protección de la piel y el cuerpo No se precisa en el uso normal.

Medidas de ingeniería Asegurarse de una ventilación adecuada, especialmente en locales cerrados.

Sección 9: Propiedades Físicas y Químicas

Estado físico Líquido.

Forma en que se presenta Líquido

Color Específico

Olor Específico

pH 6.8

Punto de fusión No es determinado

Punto de ebullición Aprox. 100 °C

Punto de inflamación n.a.

Límites de explosividad El producto no es explosivo.

Presión de vapor a 20°C No es determinada

Densidad relativa del vapor (aire = 1) No es determinada

Densidad 1.032 - 1.034 g/cm³

Solubilidad (es) en agua a 20°C El producto es miscible en cualquier proporción

Coeficiente de partición

n-octanol/agua No es determinada

Temperatura de autoignición n. a.

Tasa de evaporación No es determinada

Inflamabilidad n. a.

Viscosidad < 10 mPa⋅s



(NCh 2245 - Of. 2015)

noviembre 19, 2018

A 100 e

Sección 10: Estabilidad y Reactividad

Estabilidad química Estable con condiciones normales.

Reacciones peligrosas No se conocen reacciones peligrosas.

Condiciones que se deben evitar No conocidas

Materiales incompatibles No conocidos

Productos de descomposición No se descompone si se almacena y aplica como se indica.

peligrosos

Sección 11: Información Toxicológica

A la vista de los datos disponibles, no se cumplen los criterios de clasificación.

Cumolsulfonato de sodio:

Toxicidad aguda (LD50 y LC50) DL50/cutánea/rata > 2000 mg/kg

DL50/vía oral/rata > 2000 mg/kg CL50/por inhalación/rata > 5 mg/l (4h)

Irritación /corrosión cutánea Moderada a baja.

Lesiones oculares graves/irritación

ocular

Moderada a baja.

Sensibilización respiratoria o cutánea A la vista de los datos disponibles, no se cumplen los criterios de clasificación

Mutagenicidad de células

reproductoras/ in vitro

Carcinogenicidad El producto no contiene concentraciones relevantes de sustancias arcinogénicas,

mutágenas y/o tóxicas para la reproducción.

Toxicidad reproductiva A la vista de los datos disponibles , no se cumplen los criterios de clasificación

Toxicidad específica en órganos

particularesexposición única

Sección 12: Información Ecológica

Ecotoxicidad (EC,IC y LC)	Sin datos disponibles.
Persistencia y degradabilidad	Todas las sustancias orgánicas contenidas en el producto cumplen con los criterios del test OECD 302 B y con los valores de biodegradabilidad exigidos por el Reglamento de Detergentes (CE) 648/2004.
Potencial bioacumulativo	El producto no muestra concentraciones relevantes de sustancias bioacumulables.
Movilidad en suelo	Sin datos disponibles. A petición, está disponible un certificado ecológico con información detallada sobre la sostenibilidad medioambiental



(NCh 2245 - Of. 2015)

noviembre 19, 2018

A 100 e

Sección 13: Información sobre la disposición final

Residuos	Es importante tratar de reutilizar la mayor cantidad de producto, en caso de tener que desechar deberá hacerse de acuerdo a lo establecido en el DS 148 RESIDUOS DE PROCESOS QUÍMICOS ORGÁNICOS; Residuos de la FFDU de grasas, jabones, detergentes, desinfectantes y cosméticos; Residuos no especificados en otra categoría.
Envase y embalaje contaminados	RESIDUOS DE ENVASES; ABSORBENTES, TRAPOS DE LIMPIEZA; MATERIALES DE FILTRACIÓN Y ROPAS DE PROTECCIÓN NO ESPECIFICADOS EN OTRA CATEGORÍA; Envases (incluidos los residuos de envases de la recogida selectiva municipal); Envases de plástico. Los envases contaminados pueden vaciarse de forma óptima y emplearse de nuevo posteriormente.
Material contaminado	Si no es posible reprocesar debe ser tratado como residuo convencional

Sección 14: Información sobre Transporte

		Modalidad de transporte	
	Terrestre	Marítima	Aérea
Regulaciones	No clasifica cómo mercancía peligrosa		
Número NU	No aplica	No aplica	No aplica
Designación oficial de transporte	No clasifica cómo mercancía peligrosa.	No clasifica cómo mercancía peligrosa	No clasifica cómo mercancía peligrosa
Clasificación de peligro primario NU	No aplica	No aplica	No aplica
Clasificación de peligro segundario NU	No aplica	No aplica	
Grupo de embalaje/envase	No aplica	No aplica	No aplica
Peligros ambientales	No clasifica cómo mercancía peligrosa.	No clasifica cómo mercancía peligrosa.	No clasifica cómo mercancía peligrosa.
Peligros especiales	No clasifica cómo mercancía peligrosa.	No clasifica cómo mercancía peligrosa.	No clasifica cómo mercancía peligrosa.

Sección 15: Normas Vigentes

Regulaciones nacionales	NCh 2245/2015; Ds Nº594;	
Regulaciones internacionales	Información reglamentaria EU, Datos de la normativa para COVs: < 30%	
	Reglamento (CE) n.º 648/2004 (reglamento sobre detergentes); IATA – IMDG	
	Tensioactivos no iónicos: 5 - 15%, Conservante: Metilisotiazolinona,	
	Metilcloroisotiazolinona, Materiales auxiliares	

El receptor debería verificar la posible existencia de regulaciones locales aplicables al producto químico



(NCh 2245 - Of. 2015)

noviembre 19, 2018

A 100 e

Sección 16: Otras Informaciones

Control de cambios	Primera versión
Abreviaturas y acrónimos	Directiva CE: Actos legislativos de la Unión Europea, parte del Derecho secundario de la Unión
	Número de registro CAS: Denominación internacional estándar para productos químicos (CAS = Chemical Abstracts
	Service)
	EN 374: Norma sobre guantes de protección (Guantes de protección contra productos químicos y microorganismos) EN 166: Estándares de seguridad europeos para la protección de los ojos y la cara (especificaciones)
	STOT: toxicidad específica en determinados órganos
	LER: Reglamento sobre la Lista Europea de Residuos (Lista Europea de Residuos) COV: Compuesto orgánico volátil
	SGA: Sistema Globalmente Armonizado de Clasificación y Etiquetado de Productos Químicos ADR: Acuerdo Europeo sobre Transporte Internacional de Mercancías Peligrosas por Carretera RID: Reglamento relativo al Transporte Internacional Ferroviario de Mercancías Peligrosas Código IMDG: el Código de las mercancías peligrosas en el transporte marítimo
	ADN: Acuerdo europeo relativo al transporte internacional de mercancías peligrosas por vías de navegación interior
	OACI: Organización de Aviación Civil Internacional
	Convenio Marpol 73/78: Convenio Internacional para prevenir la contaminación por los Buques
	Código CIQ: Código internacional para la construcción y equipamiento de buques que transporten productos químicos y líquidos peligrosos a granel
	n.a no aplicable
Referencias	Safety Data Sheet A100e - Winterhalter Ibérica S.L.U.

Las reglas de los puntos 4 - 8 y 10 - 12 no se referen parcialmente al uso y empleo normal (ver información sobre el empleo y sobre el producto), sino a la liberación de cantidades considerables, en hipótesis de accidente o de irregularidades. Esta información describe solamente las exigencias de seguridad del (de los) producto(s) y se basa en el estado actual de nuestros conocimientos. Las characterísticas del producto pueden verse en la ficha técnica del mismo.

No garantiza las propiedades del (de los) producto(s) en el sentido establecido por las normas de garantía legales.

Nota: los datos consignados en esta hoja informativa fueron obtenidos de fuentes confiables. las opiniones expresadas en este formulario son las de profesionales capacitados. la informacion que se entrega en el es la conocida actualmente sobre la materia. Considerando que el uso de esta informacion y de los productos esta fuera del control del proveedor, la empresa no asume responsabilidad alguna por este concepto. determinar las condiciones de uso seguro del producto es obligacion del usuario.